

entre le gouvernement, l'UEL et les organisations syndicales OGBL, LCGB et CGFP du 7 mars 2023

Dépôt : M. Claude Haagen, Ministre de la Sécurité sociale, le 29/06/2023

8262 – Projet de loi relative à la construction d'une École européenne agréée à Junglinster

Dépôt : M. François Bausch, Ministre de la Mobilité et des Travaux publics, le 29/06/2023

8263 – Projet de loi relative aux mesures de confortement du barrage du lac de la Haute-Sûre (OA1158/OA1159/OA1455/OA1166)

Dépôt : M. François Bausch, Ministre de la Mobilité et des Travaux publics, le 29/06/2023

8264 – Projet de loi relative à la construction d'une auberge de jeunesse et d'une structure administrative multifonctionnelle au pôle multimodal à Ettelbruck

Dépôt : M. François Bausch, Ministre de la Mobilité et des Travaux publics, le 29/06/2023

8265 – Projet de loi portant modification de la loi du 8 mars 2023 relative aux exigences en matière d'accessibilité applicables aux produits et services

Dépôt : M. Max Hahn, Ministre de la Famille et de l'Intégration, le 29/06/2023

8266 – Projet de loi portant modification 1<sup>er</sup> du chapitre II du titre III du Livre II du Code du travail et 2<sup>e</sup> de l'article 28-4 de la loi modifiée du 16 avril 1979 fixant le statut général des fonctionnaires de l'État

Dépôt : M. Georges Engel, Ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Économie sociale et solidaire, le 30/06/2023

8267 – Projet de règlement grand-ducal portant transposition de la directive (UE) 2022/431 du Parlement européen et du Conseil du 9 mars 2022 portant modification de la directive 2004/37/CE concernant la protection des travailleurs contre les risques liés à l'exposition à des agents cancérigènes ou mutagènes au travail

Dépôt : M. Georges Engel, Ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Économie sociale et solidaire, le 03/07/2023

3) Les demandes de pétition suivantes ont été déposées :

2817 – Demande de pétition publique : Une loi pour réglementer l'accès des candidats sur les listes citoyennes

Dépôt : M. Steve Schmitz, le 27/06/2023

2818 – Demande de pétition publique : Intégration et remboursement des soins chiropratiques dans la couverture de l'assurance maladie au Luxembourg : „Un pas vers un avenir plus sain“

Dépôt : M. Lars Thybaert Mogensen, le 27/06/2023

2819 – Demande de pétition publique : Dashcam

Dépôt : Mme Linda Klaes, le 28/06/2023

2820 – Demande de pétition publique : Carafes d'eau gratuites dans les restaurants

Dépôt : Mme Sophie Faber, le 29/06/2023

2821 – Demande de pétition publique : Wahlpflicht ofschaffen

Dépôt : M. Fernand Pott, le 29/06/2023

2822 – Demande de pétition publique : Améliorer la sécurité au quartier gare comme la rue de Strasbourg, rue Mil Neuf Cents etc. Plus de caméras

Dépôt : Mme Vera Vidal De Sousa, 29/06/2023

2823 – Demande de pétition publique : Pour améliorer les conditions d'hygiène et de santé des chauffeurs de bus, chaque arrêt considéré comme terminus doit disposer d'une toilette, disponible 24h sur 24 et 7 jours sur 7

Dépôt : M. Patrick De Jesus Dos Santos, le 29/06/2023

2824 – Demande de pétition publique : Eropstufe vun der Aide-soignante vum C3 op C4

Dépôt : Mme Joy Bahr, le 29/06/2023

2825 – Demande de pétition publique : Maulwurf

Dépôt : M. Patrick Weis, le 01/07/2023

2826 – Demande de pétition publique : Rendre les rapports des assistantes sociales du SCAS à transmettre au juge transparents – à la portée des familles concernées et signés par elles dans l'intérêt de tous

Dépôt : Mme Estelle Massé, le 01/07/2023

2827 – Demande de pétition publique : En avion, accepter les chiens en cabine, peu importe la taille. Pouvoir acheter un siège à son chien

Dépôt : Mme Tania Dos Santos, le 03/07/2023

2828 – Demande de pétition publique : Einführung von Negativstimmen im luxemburgischen Wahlsystem – Mittel zur Darstellung des Wählerwillens

Dépôt : Mme Michèle Nadine Kremer, le 03/07/2023

2829 – Demande de pétition publique : Augmenter la sécurité de tous les utilisateurs des pistes cyclables

Dépôt : M. Bernard Vidali, le 03/07/2023

N.B. Les intitulés des pétitions sont susceptibles d'être modifiés tant que la Conférence des Présidents n'a pas statué sur leur recevabilité.

(Tous les documents peuvent être consultés auprès de l'Administration parlementaire.)

### 3. Ordre du jour

Den ofgeënnerten Ordre du jour, sou wéi d'Presidentkonferenz e virschleift, ass Iech zougestallt ginn. Ass d'Chamber mat dem ofgeënnerten Ordre du jour averstanen?

(Assentiment)

Dann ass et esou decidéiert.

### 4. Dépôt d'une résolution par M. Fernand Kartheiser

Da géif ech dem Här Fernand Kartheiser d'Wuert gi fir den Depot vun enger Resolution an den Depot vun enger Proposition de loi.

#### Exposé

**M. Fernand Kartheiser** (ADR), auteur | Här President, villmools merci. Ech wéilt dann ufänken, wéi Dir et och gesot hutt, mat der Resolution. Mir hu festgestallt, datt d'Chamber eigentlech ëmmer méi heefeg konfrontéiert gëtt mat der Demande vu verschiddenen Associatiounen oder Lobbyen, fir sech zu enger bestëmmter Cause ze bekennen. An dat soll zum Beispill doduerch geschéien, datt de Logo vun der Chamber ugepasst gëtt, datt Fändele sollen opgehaange ginn oder och aner Methode fir e gewëssent Bekenntnis, zum Beispill d'Belichtung vun der Fassad. Mir denken, datt d'Chamber eng wichteg Institution vum Staat ass an datt staatlech Institutionen vum hire Gebailechkeeten an iwwerhaupt vum hirer Funktioun hier sollten neutral sinn.

Ech mengen, eis politesch Ënnerscheeder, déi droe mer am Kader vun enger Institution aus, awer d'Institution selwer muss ganz kloer neutral erschéngen an och neutral sinn. An dofir denke mir, datt mer an Zukunft op esou Aktiounen solle verzichten, fir ganz kloer ze ënnersträichen, datt d'Institutionen vum Staat politesch neutral sinn.

Ech dierf Iech dat iwwerreechen, Här President.

### Résolution

D'Chamber vun den Deputéierten

stellt fest, datt

– ëmmer méi heefeg Lobbyen, Organisatiounen oder Mouvementer un d'Chamber eruntriieden a verlaangen, datt si sech ëffentlech zu enger bestëmmter Cause bekennt oder déi op d'mannst ënnerstëtzt;

– d'Chamber deem ëmmer méi heefeg nokënnt, zum Beispill duerch d'Belichte vun hirer Fassad oder de Pavoisement vun engem theemespezifische Fändel an en theemespezifische Upasse vun hirem offizielle Logo,

ass sech bewosst, datt

– si eng wichteg Institution vum Staat ass;

– staatlech Institutionen an hire Gebailechkeeten, Optrëtter a Logoe bei esou Fuerderungen Neutralitéit behale mussen;

– esou Aktiounen dozou féieren, datt eng Selektioun gemaach gëtt, wat vun offizieller Säit ënnerstëtzt gëtt, a wat net;

– esou eng Selektioun politesch problematesch ass an och behënnerlech fir d'Aarbecht an der Chamber ass;

– der Chamber hir Neutralitéit net a Fro gestallt ginn dierf an hir eigentlech Funktioun an Aufgaben net dierfen duerch eng eventuell Parteilechkeet ënnergruewen ginn, decidéiert, datt

– d'Chamber als Institution an Zukunft op esou Aktiounen verzicht, fir déi néideg neutral Haltung ze behalen.

(s.) Fernand Kartheiser.

**M. Fernand Etgen**, Président | Merci, Här Kartheiser.

### 5. Dépôt d'une proposition de loi par M. Fernand Kartheiser

#### Exposé

**M. Fernand Kartheiser** (ADR), auteur | Da kéim ech zur Proposition de loi. Déi Proposition de loi, déi ech Iech dann haut wéilt virleeën, datt ass eng, déi betrëfft d'Prostitution hei am Land. Dir wësst, datt mer ëmmer erëm, och hei zu Lëtzebuerg, ganz laangjäreg Diskussiounen haten iwwer d'Prostitution a wéi ee soll mat deem Phänomeen ëmgoen. Do gëtt et verschidde Modellen: Et gëtt e prohibitive Modell; et gëtt eng Penaliséierung vun de Prostituéierten; et gëtt och dee sougenannte „Schweedesche Modell“, deen d'Clientë soll penaliséieren; et gëtt och de méi liberalen Usaz, datt Prostitution einfach soll erlaabt sinn. An Däitschland zum Beispill ass dat de Wee an et ass och e bëssen de Wee, dee mir Iech heimadder wëlle proposéieren.

Mir wëllen, datt d'Prostitution zu enger Profession indépendante gëtt. Dat huet dee Virdeel, viles aus der Clandestinitéit erauszehuelen an deene Persounen, déi sech prostituéieren, och e Status ze ginn, inklusiv der Méiglechkeet vun enger Krankenversicherung, zum Beispill, oder och datt, wa se mat engem Partner zesummeliewen, deen net als Proxénète consideréiert gëtt, soudatt och déi Persounen d'Méiglechkeet hunn, e Familjeliewen opzebauen, ouni iergendwéi legal Risiken deen Abléck anzegoen.

Mir denken och, datt zum Beispill de Comité Prostitution, deen et gëtt, och soll mat deene Leit schwätzen éischter wéi iwwer d'Leit, dofir wëlle mer, datt och déi Prostituéiert doranner vertrauede sinn. Et geet also drëm an deem Gesetz, de Statutt vun dem Prostituéierten nei ze definéieren an dovunner hänkt natierlech och of ..., de Proxénète, den Zuhälter, dee muss natierlech deen Abléck och nei definéiert ginn.

Et ass fir eis ganz kloer, datt mer hei vun enger fräiwëlleger Prostitutioun vun erwuessene Mënsche schwätzen. Mir schwätzen hei net vun Zwangsprostituatioun, vu Prostitutioun vu Männerjärege oder vun der Prostitutioun, wou Persounen, déi an enger Ofhängegkeet sinn, an enger Drogenofhängegkeet zum Beispill ...; et ass fir eis ganz kloer, datt d'Prostitutioun vu Männerjärege muss verbuede bleiwen, datt eng Zwangsprostituatioun muss streng verfollegt ginn an datt mer, wa Leit an enger Ofhängegkeetssituatioun sinn, mussen alles maachen, wat mer kënnen, fir deene Leit ze hëllef an se och eventuell aus der Prostitutioun kënnen erauszeféieren! Et ass also en neien Usaz, dee mer Iech hei proposéieren.

Ech soen Iech Merci fir d'Nolauschteren.

*8268 – Proposition de loi légalisant la prostitution en tant qu'activité professionnelle indépendante*

**M. Fernand Etgen**, Président | Merci, Här Kartheiser.

## 6. Heure de questions au Gouvernement

Haut de Mëtteg huet d'Chamber eng Froestonn un d'Regierung. Den Deputéierten huet zwou Minutten Zäit, fir seng Fro virzedroen, an der Regierung stinn zéng Minutten zou.

Als éischt hu mer Fro Nummer 452 vum Här Max Hengel un d'Madamm Gesondheetsministesch iwwert d'Hausse vum Kokainkonsum. Här Hengel, Dir hutt d'Wuert.

**– Question n° 452 du 4 juillet 2023 de M. Max Hengel relative à la hausse de la consommation de cocaïne et de la consommation de mélanges respectivement de cocktails contenant de la cocaïne, adressée à Mme la Ministre de la Santé**

**M. Max Hengel** (CSV) | Merci, Här President. Dir Dammen an Dir Hären, Madamm Minister, d'Direktioun vun der Santé huet de Rapport RELIS 2022, dat heescht „Réseau luxembourgeois d'information sur les stupéfiants et les toxicomanies“, mam vollen Titel „sur l'état du phénomène des drogues et des toxicomanies, qui dresse un état des lieux de l'usage de drogues d'acquisition illicite et de ses corollaires au Luxembourg“, publizéiert an do gëtt et eng beunroegend Entwécklung, zu där ech dach e puer Froe wëilt stellen. De Constat aus dem Rapport ass ganz kuerz de Folgenden: Et gëtt manner Iwwerdosen, awer gläichzäitig eng Hausse bei der Consumatioun vu Kokain an et gëtt och méi eng héich Demande fir Traitement fir Kokainofhängeger.

Dofir ganz kuerz meng Fro un d'Madamm Minister: Ass bekannt, wéi vill Kokainofhängeger aktuell insgesamt bekannt sinn? Wéi vill Doudeger gouf et an de leschte Joren am Zesammenhang mat Kokain? Wéi vill Kokainkonsumente sinn aktuell an engem Traitement? A wéi erkläert sech d'Regierung d'Hausse beim Kokain respektiv vun de Kokain-Cocktailer, wa gläichzäitig de Konsum vun Opioiden insgesamt erofgeet? A wéi gedenkt d'Regierung, eventuell dergéint virzegoen?

Ech soen Iech Merci.

**M. Fernand Etgen**, Président | Merci, Här Hengel. D'Madamm Gesondheetsministesch Paulette Lenert huet d'Wuert.

**Mme Paulette Lenert**, Ministre de la Santé | Merci, Här President. Effektiv, ech kann déi Tendenzen nëmme confirméieren. Mir hunn dat engersäits am leschte Rapport gesinn, dem Rapport vun 2022, mee och an eisen Antennen um Terrain souzeso. Op de Konsumplazen, wou de superviséierte Konsum ass, gesi mer an héiere mer, dass ëmmer méi eriwwegeswicht gëtt op Kokain an op Kokain-Cocktailen, wat zu erhebbelche Schwieeregkeete féiert. D'Demande

fir d'Traitement sinn deementspreechend och eropgaangen. Mir verschäerfen natierlech d'Sensibiliséierung.

D'Problematik beim Kokain ass, dass et net wéi bei Heroin Substitutionsprogrammer gëtt. Dat gëtt et nach net, do gëtt dru geschafft, mee et ass scho vill méi erhebbelch vun de Konsequenzen an och d'Pano-plie ass manner grouss, fir de Leit eeben entgéintzekommen, déi wëllen eraus. Am Plan national santé mentale, deen elo an den nächste 14 Deeg wäert finaliséiert ginn, wäerten Usätz kommen, fir verstärkt nach um Terrain present ze sinn. Ënner anerem wäert eisen DUCK-Programm – dat ass dee Programm, dee mer hunn, fir op Eventer an esou weider bei de Leit hir Drogen entgéintzehuelen, ze analyséieren; dat huet ganz vill Succès, do kréie mer eng gutt Vue dorop, wat zirkuléiert, dat ass ganz gutt ugeholl entre-temps – verstärkt ginn an natierlech och déi Presenz iwwer Land. Ech mengen, et ass vun enger Sucht-Ambulanz rieds, dat wäert sech erëmfinden. Ech wëll dem Plang awer elo net virgräifen, ier e ganz presentéiert gëtt.

Mir wäerten donieft am Kader generell vun der Drogenpreventionsaarbecht verstärkt op d'Ofwaasseranalysen zeréckgräifen. Och do hu mer éischt Resultater gehat; dat wäert generaliséiert ginn, dat soll jo och de Projet Cannabis begleeten. Mir hunn u sech d'Chance, iwwert déi Zesummenaarbecht mam LNS hei am Land eng ganz gutt Vue ze kréien; dat kann ee ganz granular strécken, wou ee Quartier fir Quartier ka gesinn, wat wou an den Ofwässer ass, an et ass op alle Fall meng Ambitioun, dat weiderzeféieren, ze institutionaliséieren, soudass mer hei zu Lëtzebuerg wierklech eng ganz genau Vue kréie vun deem, wat leeft.

Et ass u sech eise beschten Indicateur, dee mer kënnen hunn iwwert d'Enquêtes eraus, fir ze gesinn, wéi eng Quantitéit wou consomméiert ginn, zu wéi engen Auerzäiten zum Beispill. Do gesäit ee bei deenen éischten Etüden, déi gemaach gi sinn, ganz kloer, zu wéi engen Auerzäiten u wéi engen Deeg an der Woch wou verstärkt Konsum ass. An dat ass eppes, wou op alle Fall a mengen Ae muss dran investéiert ginn an Zukunft. Mir hunn d'Chance, do eng ganz granular national Vue ze kréien, dat kombinéiert mat enger méi staarker Presenz um Terrain, an ech denken, dass mer um Wee vun der Opklärung och nach viles kënnen maachen. Wann d'Leit sech bis bewosst ginn, wat si do zou sech huelen, iwwerleee se vläicht e Bessselche méi virdrun.

Merci.

**M. Fernand Etgen**, Président | Merci der Madamm Gesondheetsministesch Paulette Lenert.

Mir kommen elo bei d'Fro Nummer 453 vum Här André Bauler un d'Madamm Gesondheetsministesch iwwert d'Knachendichtmessung. Här Bauler, Dir hutt d'Wuert.

**– Question n° 453 du 4 juillet 2023 de M. André Bauler relative à l'ostéodensitométrie, adressée à Mme la Ministre de la Santé**

**M. André Bauler** (DP) | Merci, Här President. D'ZithaKlinik ass de Moment déi eenzeg Spidolstruktur, an där et e Service gëtt, dee sech nennt „ostéodensitométrie“, also e Service, wéi Dir et richtig gesot hutt, Här President, deen d'Densitéit vun de Knache moosse kann. All d'Patienten, déi betraff sinn, mussen op dës Plaz fueren, fir dësen Déngscht geleescht ze kréien. Fir d'Leit aus dem ländleche Raum bedeit dat awer ganz dacks e wäite Wee an dofir drängt sech d'Fro op, ob et net wierklech sennvoll wier, dës Service op enger zweeter Plaz unzebidden. Aus enger dezentraler Perspektiv eraus wier sécherlech de Centre Hospitalier du Nord en ideale Site dofir, entweeder zu Wolz oder zu Ettelbréck.

Aus deem Grond wollt ech der Madamm Gesondheetsministesch follgend dräi Froe stellen: Wéi huet sech dës Service, deen d'Densitéit vun de Knache misst, an de leschte Joren entwéckelt? Da wollt ech froen, ob d'Madamm Ministesch drun denkt, en zweete Standuert an deem Kontext an enger anerer Klinik opzemaachen. Gëtt et schonn an deem Sënn Iwwerleeungen? An drëtters wollt ech froen, ob de Centre Hospitalier du Nord an deem Sënn och kéint berücksichtegt ginn.

Ech soen Iech villmools Merci.

**M. Fernand Etgen**, Président | Merci villmools, Här Bauler. D'Wuert huet nach eng Kéier d'Madamm Gesondheetsministesch Paulette Lenert.

**Mme Paulette Lenert**, Ministre de la Santé | Merci, Här President, a merci och fir dës Fro. Den Osteodensitometer ass ee vun deenen Instrumenter, déi national gereegelt sinn. Do hu mer am Moment effektiv een zu deemem Zäitpunkt. Den normale Werdegang ass, dass op der Basis vun där neier Carte sanitaire hospitalière, déi jo virun e puer Joer ageféiert ginn ass, Joer fir Joer ajustéiert gëtt, wat d'Besoin sinn. Dësen Exercice ass fäleg elo iwwert d'Fréijoer. Mir sinn elo schonn am Gespréich mat deenen eenzelne Spideeler, fir dass se hir Demanden eraginn. Dat funktionéiert esou, dass d'Spideeler hir Demanden eraginn an da kucke mer opgrond vun der Carte sanitaire, wou Besoin sinn.

Mir haten eng Exceptioun effektiv gemaach fir de PET-Scan, dee mer fréizäitig elo eropgesat hunn, well eng ganz grouss Demande do ass. Mir wollten dat awer elo net ufänken, well wa mer aus der Schinn erausgi vum järechen Evaluéieren opgrond vun der Carte sanitaire, dann hale mer net méi op, well eng Demande no där anerer kënnt. Mee mir wëssen, dass d'Delaen hei effektiv grouss sinn. Ech ginn dervunner aus, dass dat ganz warscheinlech ass, dass nach en zousätzleche wäert kommen, mee mir maachen dat am Kader vum normalen Exercice. Dofir hu mer eis jo déi Carte sanitaire ginn, wou op eng ganz strukturéiert Aart a Weis d'Donnéeën erfaasst gi vun de Spideeler, wou mer eng Vue dorop kréien, wat wou benotzt gëtt. An do ass deen nächste Moment am Fréijoer d'nächst Joer.

Ech weess, dass schonn Interessi vun e puer Spideeler ass, fir nach en Zousazapparat ze kréien. Deem ass kee Mënsch verschloss, wann dee Besoin sech bestätegt, a bei deem doten Apparat ginn ech dervun aus, dass dat de Fall wäert sinn. Da wäert dat och sécherlech eropgesat ginn, awer am Kader vun eiser normaler Prozedur, déi mer eis hei och iwwert dëst Haus ginn hunn, fir dat enger Reegelméissegkeet ze maachen an opgrond vun enger handfester Dokumentatioun. Op alle Fall, déi Demanden, déi wäerten erakommen. Ech hu schonn héieren, dass Interessi ass, fir een ze maachen. Se sinn net eleng, an dat kënnt alles elo beieneen an da gëtt dat zesummen evaluéiert.

Da géif ech Iech Merci soen.

**M. Fernand Etgen**, Président | Merci der Madamm Gesondheetsministesch Paulette Lenert.

Mir kommen elo zur Fro Nummer 454 vum Här Jeff Engelen un den Här Tourismusminister iwwert den déidlechen Ofstuerz am Mëllerdall. Här Engelen, Dir hutt d'Wuert.

**– Question n° 454 du 4 juillet 2023 de M. Jeff Engelen relative à la chute mortelle au Mullerthal, adressée à M. le Ministre du Tourisme**

**M. Jeff Engelen** (ADR) | Merci, Här President. Léif Kolleginnen a Kollegen, et geet ëm den déidlechen Tëscheffall vun e Sonndeg zu Bäerdref, wou e Bouf